



## MKB-KUNGÖRELSE

Närings-, trafik- och miljöcentralen i Nyland (NTM-centralen) tillkännager att miljökonsekvensbeskrivningen av Nord Stream 2 AG:s naturgasledningprojekt är anhängig (Lagen om förfarande vid miljökonsekvensbedömning).

Projektet Nord Stream 2 omfattar två rörledningar för överföring av naturgas från Ryssland till Tyskland genom Östersjön. Inom Finlands ekonomiska zon följer stäckningen de befintliga Nord Stream rörledningarna 1 och 2. Den totala längden på rörledningarna är ungefär 1 200 km och inom Finlands ekonomiska zon är längden cirka 378 km.

Miljökonsekvensbeskrivningen är en beskrivning av projektet och dess alternativ samt en enhetlig uppskattning av projektets miljökonsekvenser uppgjord av den projektansvarige. En konsekvensbeskrivning som gäller Finlands ekonomiska zon har uppgjorts av projektet och dess konsekvenser och därtill en konsekvensrapport, i vilken även presenteras de gränsöverskridande miljökonsekvenserna.

FN:s ekonomiska kommission för Europa konventionen om miljökonsekvensbedömning i ett gränsöverskridande sammanhang (Esbokonventionen) tillämpas på projektet. Esbokonventionen ger alla finska myndigheter, invånare och sammanslutningar möjlighet att framföra sina åsikter även om hela projektets miljökonsekvenser för Finland.

Miljökonsekvensbeskrivningen och konsekvensrapporten över hela projektet (Esborapporten) är framlagda till påseende 7.4 - 5.6.2017 på följande platser:

- Borgå stad, Servicekontoret Kompassen, Krämaretorget B, 06100 Borgå
- Esbo stad, Miljöcentralen, Kyrkträskvägen 6 B, 02770 Esbo
- Fredrikshamn stad, Kundenservicen, Puistokatu 2, 49400 Fredrikshamn
- Föglö kommun, Kommunkansliet, Tingsvägen 3, AX 22710 Föglö
- Hangö stadsbibliotek, Berggatan 3-5, 10900 Hangö
- Helsingfors stad, Stadshuset, registratorskontor, Norra Esplanaden 11 – 13, 00100 Helsingfors
- Ingå kommun, Kommungården, Strandvägen 2, 10210 Ingå
- Kimitoöns kommun, Kanslihuset, Vretavägen 19, 25700 Kimito
- Kotka stad, Miljöcentralen, Kotkantie 6, 48200 Kotka
- Kyrkslätt kommun, Servicekontoret, Ervastvägen 2, 02400 Kyrkslätt
- Kökar kommun, Kommunkansliet, Karlby, AX-22730 Kökar
- Lemlands kommun, Kommunkansliet, Kommunrundan 7, 22610 Lemland
- Lovisa stad, Kundenservicekontor Lovinfo, Mariegatan 12 A, 07900 Lovisa
- Mariehamns stad, Stadshuset, Torggatan 17, 22100 Mariehamn
- Nådendal stad, Stadshuset, Servicepunkten, Käsityöläiskatu 2, 21100 Nådendal
- Pargas stad, Stadshusets kundbetjäning, Strandvägen 28, 21600 Pargas
- Pyttis kommun, Kommunkansliet, Brobyvägen 175, 49220 Broby
- Raseborgs stad, Stadskansli, Rådhusorget, 10611 Raseborg
- Sagu kommun, Kommunkansliet, Vahtistentie 5, 21570 Sagu
- Salo stad, Stadshus information, Tehdaskatu 2, 24100 Salo
- S:t Karins stad, Samservicepunkten, Lautakunnankatu 4, 20780 S:t Karins

- Sibbo kommun, Sockengården, Stora Byvägen 18, 04130 Sibbo
- Sjundeå kommun, Parkstigen 1, 02580 Sjundeå
- Virolahti kommun, Centralbyrå, Opintie 4, 49900 Virolahti
- Åbo stad, Koncernförvaltningens registratorskontor, Puolalagatan 5, 1. vån. 20100 Åbo

samt på internet <http://www.miljo.fi/nordstream2MKB> och [www.nord-stream2.com/fi/permitting-finland/](http://www.nord-stream2.com/fi/permitting-finland/)

NTM-centralen i Nyland fungerar som kontaktmyndighet för projektet. Tilläggsuppgifter fås av Leena Eerola vid NTM-centralen i Nyland, tfn +358 295 021 380 och Heidi Åkerla, tfn +358 295 021 483. Tilläggsuppgifter om det internationella förfarandet fås av Lasse Tallskog vid miljöministeriet tfn. +358 295 250 284 och av Jorma Jantunen vid Finlands miljöcentral, tfn. +358 295 251 217.

Projektet presenteras enligt följande:

Kotka: onsdagen 3.5.2017 kl 18-20, Merikeskus Vellamo, auditorium, Tornatorintie 99, Kotka  
Helsingfors: tisdagen 9.5.2017 kl 18-20, Wanha Satama, Kanalvägen 5, Helsingfors  
Hangö: onsdagen 10.5.2017 kl 18-20, stadshusets festsal, Berggatan 1, Hangö

Åsikter och utlåtanden om miljökonsekvensbeskrivningen och om hela projektets miljökonsekvenser för Finlands del kan framföras skriftligen. De skall riktas till Närings-, trafik- och miljöcentralen i Nyland och inlämnas senast den 5 juni 2017.

Besöksadress: Semaforbron 12 B, 5. vån., Östra Böle, Helsingfors

Postadress: Närings-, trafik- och miljöcentralen i Nyland, PB 36, 00521 Helsingfors

E-postadress: [registratur.nyland\(at\)ely-centralen.fi](mailto:registratur.nyland(at)ely-centralen.fi)

NTM-centralens utlåtande om MKB-beskrivningen och alla inlämnade åsikter och utlåtanden publiceras på adressen <http://www.miljo.fi/nordstream2MKB> efter det att MKB-utlåtande givits.

Helsingfors den 4 april 2017

**NÄRINGS-, TRAFIK- OCH MILJÖCENTRALEN I NYLAND**